

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
22 June 2006
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Шестьдесят первый год**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины**
при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2006 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности

К сожалению, мне приходится писать настоящее письмо менее чем 48 часов после того, как израильские оккупационные силы нанесли смертоносный удар с воздуха по гражданскому кварталу в секторе Газа, который повлек за собой зверское убийство трех детей, игравших возле своего дома. Сегодня я пишу письмо для того, чтобы проинформировать Вас о еще одном смертоносном нападении, совершенном израильскими оккупационными силами, в результате безрассудных и произвольных действий. При этом еще два мирных палестинских жителя были убиты, а 14 других — все они являются членами одной семьи — были ранены в ходе израильского нападения с воздуха на южную часть сектора Газа, которое произошло вчера вечером, когда семья собралась за ужином. Фатима эль-Барбави, которая находилась на седьмом месяце беременности, и ее брат Закария Ахмед, врач, проживающий в Саудовской Аравии, были убиты на месте. Врачи пытались спасти не родившегося ребенка, но безуспешно. Кроме того, некоторые раненые из числа мирных жителей, включая трех детей, по-прежнему находятся в критическом состоянии.

Продолжение оккупирующей державой практики грубых нарушений международного гуманитарного права, включая совершение действий, составляющих военные преступления и акты государственного терроризма по отношению к гражданскому палестинскому населению, является причиной растущего числа жертв среди палестинского народа, живущего в условиях израильской оккупации. В этой связи данное нападение является третьим смертоносным нападением, в ходе которого в результате преднамеренных и прицельных ударов с воздуха погибли десятки мирных граждан. Лишь только в этом месяце был убит 51 мирный житель, включая детей и женщин. Очевидно, что ни один палестинец, включая даже семимесячного не родившегося ребенка, о котором



шла речь выше, не защищен от безрассудных и смертоносных военных нападений, совершаемых Израилем, оккупирующей державой.

Международное сообщество, включая Совет Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должно принять меры к прекращению этих вооруженных нападений на беззащитное гражданское палестинское население и не допустить дальнейшего ухудшения положения. В том случае, если оккупирующая держава будет продолжать действовать при полной безнаказанности, то ни в чем не повинные палестинцы будут гибнуть и все больше семей будут оплакивать своих родных.

В этой связи мы вновь призываем к проведению международного беспристрастного расследования, как того требуют некоторые группы в Организации Объединенных Наций, обстоятельств нападения в районе пляжа 9 июня, а также последних убийств палестинских граждан. Израиль должен немедленно положить конец этим преступлениям и быть привлечен к ответственности за нарушение норм международного права, а также должен быть принужден к неукоснительному выполнению своих обязательств по международному праву, в том числе в качестве оккупирующей державы, в соответствии с международным гуманитарным правом.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 247 писем на Ваше имя, касающихся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 21 июня 2006 года (A/ES-10/339-S/2006/427), содержат основную информацию о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, жертвами которых является палестинский народ, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

В этой связи в дополнение к вышеупомянутым письмам мне приходится с прискорбием сообщить Вам, что со времени направления Вам моего последнего письма израильскими оккупационными силами были убиты двое палестинцев, и теперь общее число мучеников, погибших с сентября 2000 года, составляет 3928 человек. (Установленные имена и фамилии мучеников приведены в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим*

(Среда, 21 июня 2006 года)

1. Фатима эль-Барбави
 2. Закария Ахмед
-

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами с 28 сентября 2000 года, составляет 3928 человек.